



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 17. december 2019
(OR. en)

14642/19

**Interinstitutionel sag:
2019/0268 (NLE)**

**COEST 274
WTO 326**

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.:	RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, som er nedsat ved associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side, for så vidt angår ajourføringen af aftalens bilag XV (Afskaffelse af told)
--------	---

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2019/...

af ...

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne
i associeringsudvalget i dettes handelssammensætning,
som er nedsat ved associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union
og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side
og Republikken Moldova på den anden side,
for så vidt angår ajourføringen af aftalens bilag XV (Afskaffelse af told)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4,
første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende i betragtninger:

- (1) Associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side¹ ("aftalen") blev indgået på Unionens vegne den 23. maj 2016 i overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) 2016/839² og trådte i kraft den 1. juli 2016.
- (2) I henhold til aftalens artikel 438, stk. 3, har associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, jf. aftalens artikel 438, stk. 4, beføjelse til at vedtage afgørelser på områder, hvor det associeringsråd, som er nedsat ved aftalens artikel 434, har delegeret beføjelser til udvalget. Den 16. december 2014 delegerede associeringsrådet i medfør af afgørelse nr. 3/2014³ beføjelsen til at ajourføre eller ændre visse handelsrelaterede bilag til aftalen til associeringsudvalget i dettes handelssammensætning.

¹ EUT L 260 af 30.8.2014, s. 4.

² Rådets afgørelse (EU) 2016/839 af 23. maj 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side (EUT L 141 af 28.5.2016, s. 28).

³ Afgørelse nr. 3/2014 vedtaget af associeringsrådet EU-Republikken Moldova af 16. december 2014 om delegering af visse af associeringsrådets beføjelser til associeringsudvalget i dettes handelssammensætning [2015/673] (EUT L 110 af 29.4.2015, s. 40).

- (3) Efter høringer er Unionen og Republikken Moldova i overensstemmelse med aftalens artikel 147 nået til enighed om på et gensidigt grundlag at øge mængden af visse varer, der er omfattet af årlige toldfrie toldkontingenter.
- (4) Unionen har accepteret at øge mængden af toldkontingenter for varer med oprindelse i Republikken Moldova for druer til spisebrug og blommer og at indføre et nyt toldkontingent for kirsebær. Republikken Moldova har accepteret gradvist at øge mængden af toldkontingenter for varer med oprindelse i Unionen for følgende varer, der indgår i listen over indrømmelser (Republikken Moldova), jf. aftalens bilag XV-D: svinekød (Toldkontingent 1), fjerkrækød (Toldkontingent 2), mejeriprodukter (Toldkontingent 3) og sukker (Toldkontingent 5).
- (5) Republikken Moldova har anmodet Unionen om at ændre aftalens bilag XV-C for at øge importmængden for hvede (mel og pellets), byg (mel og pellets), majs (mel og pellets) og forarbejdede korn med henblik på udløsning af den mekanisme til modvirkning af omgåelse, der er omhandlet i aftalens artikel 148.
- (6) Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning skal vedtage en afgørelse om ajourføring af aftalens bilag XV. Nævnte afgørelse er bindende for Unionen.

- (7) Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, for så vidt angår ajourføringen af aftalens bilag XV, bør fastlægges.
- (8) Den holdning, som Unionen skal indtage i associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, jf. aftalens artikel 438, stk. 4, for så vidt angår ajourføringen af aftalens bilag XV, baseres på det udkast til afgørelse truffet af Associeringsudvalget EU-Republikken Moldova i dettes handelssammensætning om ajourføring af aftalens bilag XV (Afskaffelse af told), der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand

UDKAST TIL

AFGØRELSE nr. .../...

**TRUFFET AF ASSOCIERINGSUDVALGET EU-REPUBLIKKEN MOLDOVA
I DETTES HANDELSSAMMENSÆTNING**

af ...

**om ajourføring af bilag XV (Afskaffelse af told)
til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union
og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side
og Republikken Moldova på den anden side**

ASSOCIERINGSUDVALGET I DETTES HANDELSSAMMENSÆTNING HAR —

under henvisning til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side, der blev undertegnet i Bruxelles den 27. juni 2014, særlig artikel 147, stk. 4 og 5, artikel 148, stk. 5, og artikel 438, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side ("aftalen") trådte i kraft den 1. juli 2016.
- (2) Efter høringer er EU og Republikken Moldova i overensstemmelse med aftalens artikel 147 nået til enighed om på et gensidigt grundlag at øge mængden af visse varer, der er omfattet af årlige toldfrie toldkontingenter.
- (3) EU har accepteret at øge mængden af toldkontingenter for varer med oprindelse i Republikken Moldova for druer til spisebrug og blommer og at indføre et nyt toldkontingent for kirsebær. Republikken Moldova har accepteret gradvist at øge mængden af toldkontingenter for varer med oprindelse i EU for følgende varer, der indgår i listen over indrømmelser (Republikken Moldova), jf. aftalens bilag XV-D: svinekød (Toldkontingent 1), fjerkrækød (Toldkontingent 2), mejeriprodukter (Toldkontingent 3) og sukker (Toldkontingent 5).
- (4) Efter en anmodning fra Republikken Moldova i overensstemmelse med aftalens artikel 148 har Unionen accepteret at øge udløsningsmængden for hvede (mel og pellets), byg (mel og pellets), majs (mel og pellets) og forarbejdede korn.
- (5) Den 16. december 2014 delegerede Associeringsrådet i medfør af afgørelse nr. 3/2014 beføjelsen til at ajourføre eller ændre visse handelsrelaterede bilag til aftalen til associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, jf. aftalens artikel 438, stk. 4 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I aftalens bilag XV foretages følgende ændringer:

- 1) Bilag XV-A erstattes af teksten i bilaget til denne afgørelse.
- 2) I bilag XV-B i listen over varer, for hvilke der gælder en indgangspris, udgår punktet med KN-kode 2012 0809 29 00, og varebeskrivelsen "Kirsebær (undtagen surkirsebær), friske".
- 3) I bilag XV-C ændres udløsningsmængden for følgende varekategorier som følger:
 - a) For varekategori 6 ("Mel og pellets af hvede") ændres mængden i kolonnen med titlen "Udløsningsmængde (ton)" fra "75 000" til "150 000"
 - b) For varekategori 7 ("Mel og pellets af byg") ændres mængden i kolonnen med titlen "Udløsningsmængde (ton)" fra "70 000" til "100 000"
 - c) For varekategori 8 ("Mel og pellets af majs") ændres mængden i kolonnen med titlen "Udløsningsmængde (ton)" fra "130 000" til "250 000" og
 - d) For varekategori 10 ("Forarbejdede korn") ændres mængden i kolonnen med titlen "Udløsningsmængde (ton)" fra "2 500" til "5 000".

- 4) I bilag XV-D, Liste over indrømmelser (Republikken Moldova), ændres fjerde kolonne med titlen "Kategori" som følger:
- a) Alle henvisninger til "Toldkontingent 1 (4 000 t)" ændres til
"Toldkontingent 1 (4 500 t, for 2021: 5 000 t, og fra 2022: 5 500 t)"
 - b) Alle henvisninger til "Toldkontingent 2 (4 000 t)" ændres til
"Toldkontingent 2 (5 000 t, for 2021: 5 500 t, og fra 2022: 6 000 t)"
 - c) Alle henvisninger til "Toldkontingent 3 (1 000 t)" ændres til
"Toldkontingent 3 (1 500 t, og fra 2021: 2 000 t)"
 - d) Alle henvisninger til "Toldkontingent 5 (5 400 t)" ændres til
"Toldkontingent 5 (7 000 t, for 2021: 8 000 t, og fra 2022: 9 000 t)".

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

*For Associeringsudvalget i dettes
handelssammensætning
Formand*

BILAG

"BILAG XV-A

VARER, DER ER OMFATTET AF ÅRLIGE TOLDFRIE TOLDKONTINGENTER (UNIONEN)

Løbenummer	KN-kode 2012	Varebeskrivelse	Mængde (ton)	Toldsats
1	0702 00 00	Tomater, friske eller kølet	2 000	fri
2	0703 20 00	Hvidløg, friske eller kølet	220	fri
3	0806 10 10	Druer, til spisebrug, friske	20 000	fri
4	0808 10 80	Æbler, friske (undtagen æbler i løs afladning, til fremstilling af æblecider eller æblesaft, i perioden 16. september til 15. december)	40 000	fri
5	0809 29 00	Kirsebær (undtagen surkirsebær), friske	1 500	fri
6	0809 40 05	Blommer, friske	15 000	fri
7	2009 61 10	Druesaft, herunder druemost, ugæret, med en Brix-værdi på ≤ 30 ved 20 °C, med en værdi pr. 100 kg på > 18 EUR, også tilsat sukker eller andre sødemidler (uden indhold af alkohol)	500	fri
	2009 69 19	Druesaft, herunder druemost, ugæret, med en Brix-værdi på > 67 ved 20 °C, med en værdi pr. 100 kg på > 22 EUR, også tilsat sukker eller andre sødemidler (uden indhold af alkohol)		
	2009 69 51	Druesaft, koncentreret, herunder druemost, ugæret, med en Brix-værdi på > 30 men ≤ 67 ved 20 °C, med en værdi pr. 100 kg på > 18 EUR, også tilsat sukker eller andre sødemidler (uden indhold af alkohol)		
	2009 69 59	Druesaft, herunder druemost, ugæret, med en Brix-værdi på > 30 men ≤ 67 ved 20 °C, med en værdi pr. 100 kg på > 18 EUR, også tilsat sukker eller andre sødemidler (undtagen koncentreret og med indhold af alkohol)		

"